



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Cocinando / Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (es) Karina Vásquez, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

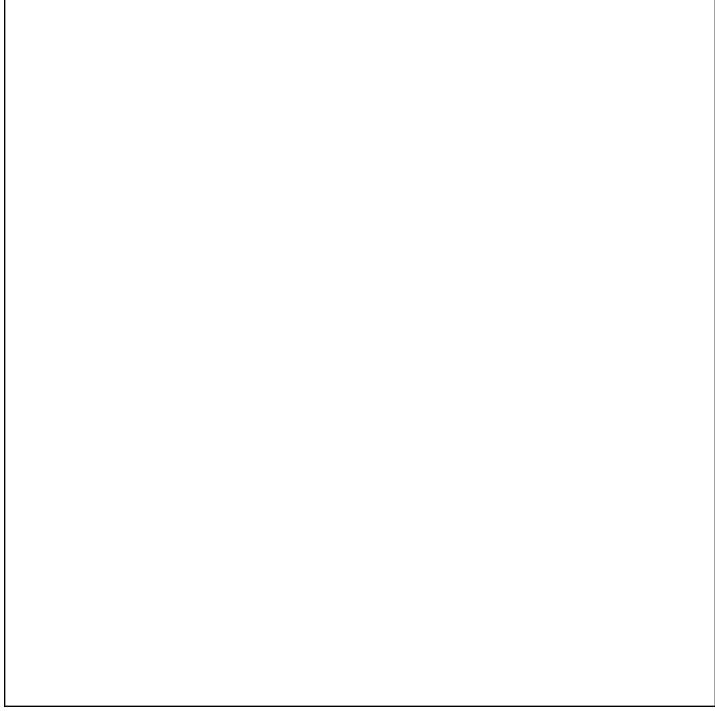
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



(imageless edition)

Cuisiner

Cocinando



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

📧 Karina Vásquez

🗣️ Spanish / French

📖 Level 1



Pelo las papas.

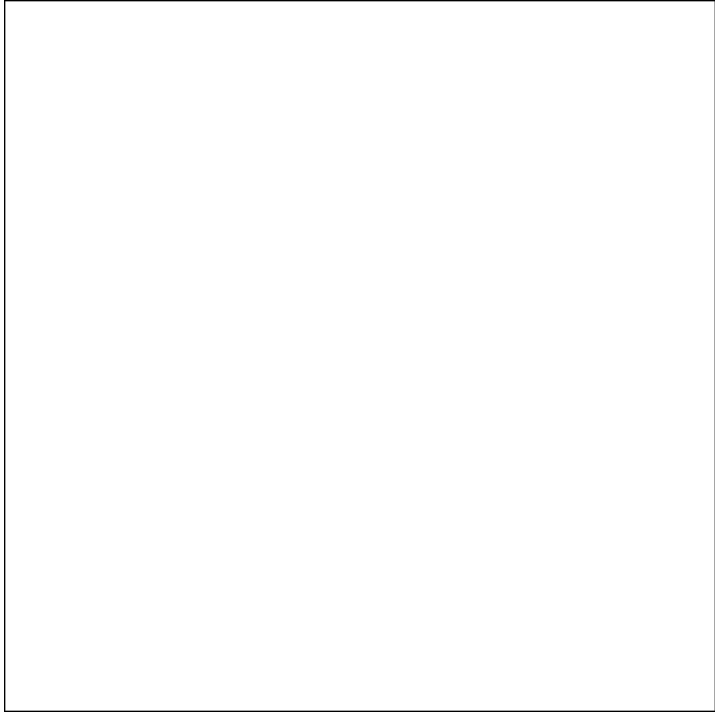
...

Je pèle les pommes de terre.

Je hache un chou.

...

Corto el repollo.





Rallo las zanahorias.

...

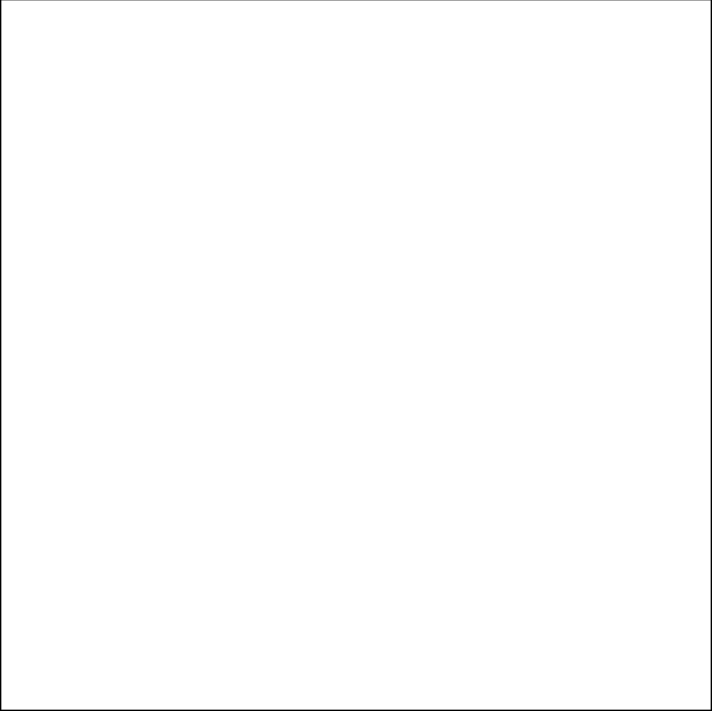
Je râpe les carottes.



Las cebollas me hacen llorar  
cuando las cortan.

...

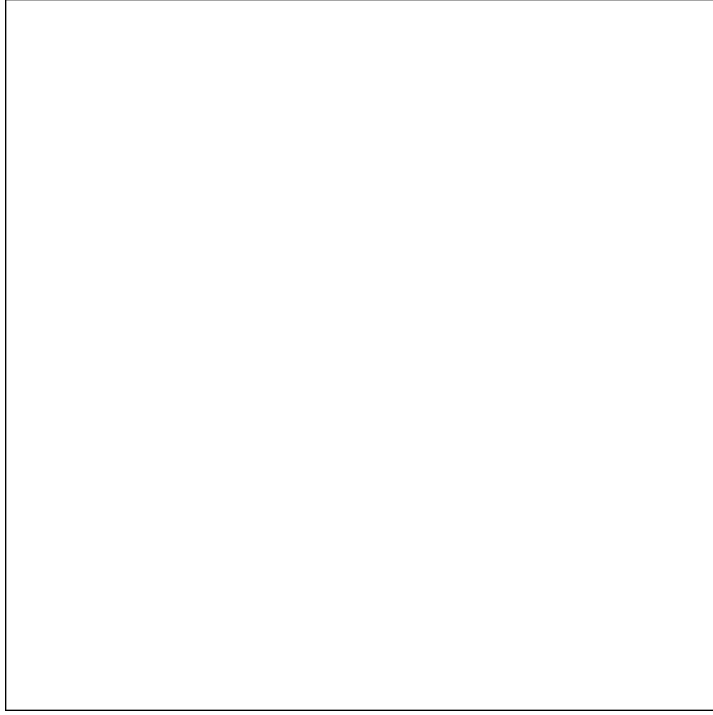
Les oignons me font pleurer  
quand ils sont hachés.



Lavo los frijoles.

...

Je lave les fèves.



Mi mamá trocea las cebollas.

...

Ma mère hache les oignons.



Corto la calabaza.

...

Je coupe la courge musquée.



Pico la espinaca.

...

Je hache les épinards.